



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 7225

Regulasiekoerant

Vol. 438

Pretoria, 7 December 2001
Desember

No. 22921



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS**INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICES				GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Health, Department of				Gesondheid, Departement van			
<i>Government Notices</i>				<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R.1329	Nursing Act (50/1978): Amendment of the Regulations regarding Registers.....	3	22921	R. 1329	Wet op Verpleging (50/1978): Wysiging van die Regulasies betreffende Registers	5	22921
R. 1330	do.: Amendment of the Regulations regarding Rolls for Nursing Auxiliaries	7	22921	R. 1330	do.: Wysiging van die Regulasies betreffende Rolle vir Verpleeghulpe	9	22921
R. 1331	do.: Amendment of the Regulations regarding Rolls for Enrolled Nurses and Midwives	11	22921	R. 1331	do.: Wysiging van die Regulasies betreffende Rolle vir Ingeskrewe Verpleegkundiges en Voedvroue	13	22921

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HEALTH DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 1329

7 December 2001

NURSING ACT, 1978 (ACT No. 50 OF 1978)

AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING REGISTERS

The Minister of Health, in terms of section 45(1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), has, on the recommendation of the South African Nursing Council, made the Regulations in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the Regulations published under Government Notice No. R.3589 of 24 October 1969, as amended by Government Notices Nos. R.1201 of 7 July 1972, R.772 of 11 May 1973, R.1854 of 8 October 1976, R.2206 of 31 October 1980, R.814 of 30 April 1982, R.1419 of 1 July 1983, R.1905 of 23 September 1988, R.2194 of 6 September 1991, R.1322 of 23 July 1993, R.1128 of 28 July 1995 and R.1132 of 23 September 1999.

Amendment of regulation 4 of the Regulations

2. Regulation 4(1) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and forty rand and thirty-five cents (R140,35), excluding VAT," for the expression "one hundred rand (R100)".

Amendment of regulation 6 of the Regulations

3. Regulation 6(1)(b) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and fifty-three rand and fifty-one cents (R153,51), excluding VAT" for the expression "one hundred rand (R100)".

Application of these regulations

4. These regulations will come into operation on the date of publication.
5. Notwithstanding the provisions of regulation 4, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2001 calendar year.
6. Notwithstanding the provisions of regulation 4, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2002 calendar year if the annual fee was paid before the date of publication of these regulations.
7. Notwithstanding the provisions of regulation 4(2) of the Regulations, the annual fee for the calendar year 2002 must be paid no later than 31 March 2002.

No. R. 1329

7 Desember 2001

WET OP VERPLEGING, 1978 (WET No. 50 VAN 1978)

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE REGISTERS

Die Minister van Gesondheid het, kragtens artikel 45(1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R.3589 van 24 Oktober 1969 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R.1201 van 7 Julie 1972, R.772 van 11 Mei 1973, R.1854 van 8 Oktober 1976, R.2206 van 31 Oktober 1980, R.814 van 30 April 1982, R.1419 van 1 Julie 1983, R.1905 van 23 September 1988, R.2194 van 6 September 1991, R.1322 van 23 Julie 1993, R.1128 van 28 Julie 1995 and R.1132 van 23 September 1999.

Wysiging van regulasie 4 van die Regulasies

2. Regulasie 4(1) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "eenhonderd rand (R100)" deur die uitdrukking "eenhonderd-en-veertig rand en vyf-en-dertig sent (R140,35), BTW uitgesluit," te vervang.

Wysiging van regulasie 6 van die Regulasies

3. Regulasie 6(1)(b) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "eenhonderd rand (R100)" deur die uitdrukking "eenhonderd-drie-en-vyftig rand en een-en-vyftig sent (R153,51), BTW uitgesluit" te vervang.

Inwerkingtreding van hierdie regulasies

4. Hierdie regulasies tree op die publikasiedatum in werking.
5. Ondanks die bepalings van regulasie 4, is regulasie 2 nie van toepassing nie op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2001 kalenderjaar .
6. Ondanks die bepalings van regulasie 4, is regulasie 2 nie van toepassing nie op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2002- kalenderjaar indien die jaarlikse gelde voor die publikasiedatum van hierdie regulasies betaal is.
7. Ondanks die bepalings van regulasie 4(2) van die Regulasies, moet die jaarlikse gelde vir die kalenderjaar 2002- nie later nie as 31 Maart 2002 betaal word.

No. R. 1330

7 December 2001

NURSING ACT, 1978 (ACT No. 50 OF 1978)

AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING ROLLS FOR NURSING AUXILIARIES

The Minister of Health, in terms of section 45(1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), has, on the recommendations of the South African Nursing Council, made the Regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the Regulations published under Government Notice No. R.1206 of 7 July 1972, as amended by Government Notices Nos. R.1267 of 27 July 1973, R.1856 of 8 October 1976, R.190 of 2 February 1979, R. 2209 of 31 October 1980, R. 817 of 30 April 1982, R. 2032 of 24 September 1982, R.1421 of 1 July 1983, R.1904 of 23 September 1988, R.2193 of 6 September 1991, R.1323 of 23 July 1993, R.1129 of 28 July 1995 and R.1129 of 23 September 1999.

Amendment of regulation 3 of the Regulations

2. Regulation 3(1) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "ninety-two rand and eleven cents (R92,11), excluding VAT," for the expression "eighty-four rand and twenty-one cents (R84,21)".

Application of these regulations

3. These regulations will come into operation on the date of publication.
4. Notwithstanding the provisions of regulation 3, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2001 calendar year.
5. Notwithstanding the provisions of regulation 3, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2002 calendar year if the annual fee was paid before the date of publication of these regulations.
6. Notwithstanding the provisions of regulation 3(2) of the Regulations, the annual fee for the calendar year 2002 must be paid no later than 31 March 2002.

No. R. 1330

7 Desember 2001

WET OP VERPLEGING, 1978 (WET No. 50 VAN 1978)

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE ROLLE VIR VERPLEEGHULPE

Die Minister van Gesondheid het, kragtens artikel 45(1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R.1206 van 7 Julie 1972, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R.1267 van 27 Julie 1973, R.1856 van 8 Oktober 1976, R.190 van 2 Februarie 1979, R.2209 van 31 Oktober 1980, R.817 van 30 April 1982, R.2032 van 24 September 1982, R.1421 van 1 Julie 1983, R.1904 van 23 September 1988, R.2193 van 6 September 1991, R.1323 van 23 Julie 1993, R.1129 van 28 Julie 1995 and R.1129 van 23 September 1999.

Wysiging van regulasie 3 van die Regulasies

2. Regulasie 3(1) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "vier-en-tagtig rand en een-en-twintig sent (R84,21)" deur die uitdrukking "twee-en-negentig rand en elf sent (R92,11), BTW uitgesluit," te vervang.

Inwerkingtreding van hierdie regulasies

3. Hierdie regulasies tree op die publikasiedatum in werking.
4. Ondanks die bepalings van regulasie 3, is regulasie 2 nie van toepassing nie op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2001- kalenderjaar .
5. Ondanks die bepalings van regulasie 3, is regulasie 2 nie van toepassing nie op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2002 -kalenderjaar indien die jaarlikse gelde voor die publikasiedatum van hierdie regulasies betaal is.
6. Ondanks die bepalings van regulasie 3(2) van die Regulasies, moet die jaarlikse gelde vir die kalenderjaar 2002 -nie later nie as 31 Maart 2002 betaal word.

No. R. 1331

7 December 2001

NURSING ACT, 1978 (ACT No. 50 OF 1978)

**AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING ROLLS FOR ENROLLED NURSES AND
MIDWIVES**

The Minister of Health, in terms of section 45(1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), has, on the recommendation of the South African Nursing Council, made the Regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the Regulations published under Government Notice No. R.3588 of 24 October 1969, as amended by Government Notices Nos. R.1205 of 7 July 1972, R.773 of 11 May 1973, R.1855 of 8 October 1976, R.189 of 2 February 1979, R.2208 of 31 October 1980, R.816 of 30 April 1982, R.1420 of 1 July 1983, R.1903 of 23 September 1988, R.2195 of 6 September 1991, R.1321 of 23 July 1993, R.1130 of 28 July 1995 and R.1127 of 23 September 1999.

Amendment of regulation 3 of the Regulations

2. Regulation 3(1) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and five rand and twenty-six cents (R105,26), excluding VAT," for the expression "eighty-four rand and twenty-one cents (R84,21)".

Amendment of regulation 5 of the Regulations

3. Regulation 5(1)(b) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and nine rand and sixty-five cents (R109,65), excluding VAT" for the expression "one hundred rand (R100)".

Application of these regulations

4. These regulations will come into operation on the date of publication.
5. Notwithstanding the provisions of regulation 4, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2001 calendar year.
6. Notwithstanding the provisions of regulation 4, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2002 calendar year if the annual fee was paid before the date of publication of these regulations.
7. Notwithstanding the provisions of regulation 3(3) of the Regulations, the annual fee for the calendar year 2002 must be paid no later than 31 March 2002.

No. R. 1331

7 Desember 2001

WET OP VERPLEGING, 1978 (WET No. 50 VAN 1978)

**WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE ROLLE VIR INGESKREWE
VERPLEEGKUNDIGES EN VROEDVROUE**

Die Minister van Gesondheid het, kragtens artikel 45(1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R.3588 van 24 Oktober 1969 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R.1205 van 7 Julie 1972, R.773 van 11 Mei 1973, R.1855 van 8 Oktober 1976, R.189 van 2 Februarie 1979, R.2208 van 31 Oktober 1980, R.816 van 30 April 1982, R.1420 van 1 Julie 1983, R.1903 van 23 September 1988, R.2195 van 6 September 1991, R.1321 van 23 Julie 1993, R.1130 van 28 Julie 1995 and R.1127 van 23 September 1999.

Wysiging van regulasie 3 van die Regulasies

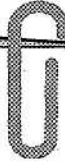
2. Regulasie 3(1) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "vier-en-tagtig rand en een-en-twintig sent (R84,21)" deur die uitdrukking "eenhonderd-en-vyf rand en ses-en-twintig sent (R105,26), BTW uitgesluit," te vervang.

Wysiging van regulasie 5 van die Regulasies

3. Regulasie 5(1)(b) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "eenhonderd rand (R100)" deur die uitdrukking "eenhonderd-en-nege rand en vyf-en-sestig sent (R109,65), BTW uitgesluit" te vervang.

Inwerkingtreding van hierdie regulasies

4. Hierdie regulasies tree op die publikasiedatum in werking.
 5. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 4, is regulasie 2 nie van toepassing op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2001 kalenderjaar nie.
 6. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 4, is regulasie 2 nie van toepassing op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2002 kalenderjaar nie indien die jaarlikse gelde voor die publikasiedatum van hierdie regulasies betaal is.
 7. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 3(3) van die Regulasies, moet die jaarlikse gelde vir die kalenderjaar 2002 nie later nie as 31 Maart 2002 betaal word.
-



*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatshoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons•hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531